联 合 国 S/2012/727



安全理事会

Distr.: General
1 October 2012
Chinese
Original: English

2012 年 9 月 28 日秘书长给安全理事会主席的信

谨转递 2012 年 9 月 18 日马里共和国临时总统迪翁昆达·特拉奥雷先生和马里共和国总理谢克·莫迪博·迪亚拉先生的信(见附件)。信中请求安全理事会通过决议,依照《联合国宪章》第七章，授权向马里部署国际部队，协助马里军队恢复国家领土完整。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

潘基文(签名)

12-52625 (C) 021012 021012





2012 年 9 月 28 日秘书长给安全理事会主席的信的附件

秘书长先生：

近几个月来，马里北部面临空前的安全危机，各类恐怖、贩毒和犯罪分子组成的武装团伙占领了国家北部三个地区。

这些团伙每天都在侵犯民众的最基本权利，包括即决处决、抢劫、强奸、破坏加奥和通布图的古迹。除此之外，令人关切的人道主义局势也日益恶化。

鉴于马里北部的犯罪和恐怖活动更加严峻，并对周边甚至世界其他地区造成安全威胁，我于 2012 年 9 月 1 日请求西非国家经济共同体协助解放北部地区，并打击恐怖主义和其他非法活动。

本信是为请求联合国安全理事会通过决议,依照《联合国宪章》第七章，授权向马里部署国际部队，协助马里军队收复被占领的北部地区。

马里政府希望能立即部署国际部队，支持马里国防和安全部队完成恢复和维护领土完整并保护人员和财产的神圣使命。

借此机会，我还要代表马里人民和政府感谢西非国家经济共同体、非洲联盟和联合国为持久解决马里危机不断作出努力；这场危机也威胁到次区域、非洲甚至非洲范围以外的稳定。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

总理
谢克·莫迪博·**迪亚拉**(签名盖章)

临时总统
迪翁昆达·**特拉奥雷**(签名盖章)